

Dichiarazione di Conformità UE

(REGOLAMENTO UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italia

DICHIARA

Sotto la propria esclusiva responsabilità che il DPI di seguito descritto

HH139

- È conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 e ottempera alle norme tecniche:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- È identico al DPI sottoposto all'esame UE di tipo (modulo B) con il certificato numero

0598/PPE/23/3271

rilasciato dall'Organismo Notificato:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Direttore Generale)



EU Declaration of Conformity

(EU REGULATION 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italy

DECLARES

Under his sole responsibility that the PPE described hereafter

HH139

- Is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and comply to the technical standards:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Is identical to the PPE subject to EU type examination (module B) under the certificate no.

0598/PPE/23/3271

issued by the Notified Body:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Managing Director)



Declaración UE de Conformidad

(REGLAMENTO UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italia

DECLARA

Bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI descrito a continuación

HH139

- Es conforme con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y cumple a las normas técnicas:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Es idéntico al EPI que está sujeto a examen UE de tipo (módulo B) con el número de certificado

0598/PPE/23/3271

expedido por el Organismo Notificado

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Director General)



Declaração UE de conformidade

(REGULAMENTO COMUNITÁRIO 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Itália

DECLARA

Sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI descrito a seguir

HH139

- Está em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 e cumpre com as normas técnicas:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- É idêntico ao EPI que está sujeito ao exame UE de tipo (módulo B) ao abrigo do certificado número

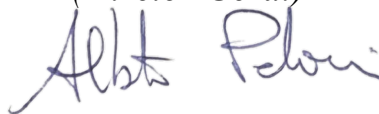
0598/PPE/23/3271

emitido pelo Organismo Notificado:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Diretor Geral)



Déclaration UE de conformité

(RÈGLEMENT DE L'UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italie

DÉCLARE

Sous sa seule responsabilité que l'EPI décrit ci-après

HH139

- Est en conformité avec les dispositions du règlement (UE) 2016/425 et les normes techniques:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Est identique à l'EPI soumis à l'examen UE de type (module B) avec le numéro de certificat

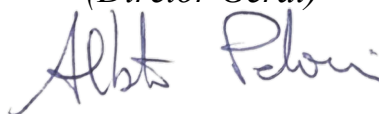
0598/PPE/23/3271

émis par l'Organisme Notifié

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Diretor Geral)



Declarație de Conformitate UE

(REGULAMENTUL UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italia

DECLARĂ

Pe propria răspundere exclusivă că EPI descrise în cele ce urmează

HH139

- Este în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și este conform cu standardele tehnice:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Este identic cu EIP care face obiectul examinării UE de tip (modulul B) conform certificatului numărul

0598/PPE/23/3271

eliberat de Organismul Notificat:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Director General)



EU-Konformitätserklärung

(EU-VERORDNUNG 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italien

ERKLÄRT

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die nachstehend beschriebene PSA

HH139

- Mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 konform ist und den technischen Normen entspricht:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Ist identisch mit der PSA, die der EU-Baumusterprüfung (Modul B) unter der Bescheinigungsnummer unterliegt

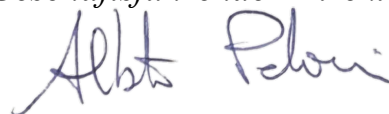
0598/PPE/23/3271

die von der benannten Stelle ausgestellt wurde:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finlandn

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Geschäftsführender Direktor)



EU Izjava o Sukladnosti

(EU UREDBA 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italija

IZJAVLJUJE

Pod njegovom isključivom odgovornošću, da je OZO koju će opisati u nastavku

HH139

- U Skladu je s odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i usklađenim standardima:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Identičan je OZO-u koji podliježe EU ispitivanju tipa (modul B) prema certifikata br.

0598/PPE/23/3271

koje je izdalo prijavljeno tijelo:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Generalni Direktor)



ЕУ Декларација о усаглашености

(УРЕДБА ЕУ 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) – Италија

ИЗЈАВА

Под својом искључивом одговорношћу коју је ППЕ описала у наставку

НН139

- У складу је са одредбама Уредбе (ЕУ) 2016/425 и у складу са техничким стандардима:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Идентично је ЛЗО која подлеже испитивању типа ЕУ (модул Б) према сертификату бр.

0598/PPE/23/3271

издато од стране нотификованог тела:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Генерални директор)



Deklaracja zgodności UE

(Rozporządzenie UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Włochy

DEKLARUJE

Ponosi wyłączną odpowiedzialność za to, że ŚOI opisane poniżej

HH139

- Jest zgodny z przepisami Rozporządzenie (UE) 2016/425 i spełnia normy techniczne:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Jest identyczny z ŚOI podlegającymi badaniu typu UE (moduł B) na podstawie certyfikatu nr.

0598/PPE/23/3271

wydane przez jednostkę notyfikowaną:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Dyrektor Zarządzający)



EU Conformiteitsverklaring

(EU-VERORDENING 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italië

VERKLAART

Onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat de hieronder beschreven PBM:

HH139

- Is in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 en voldoet aan de technische normen:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Is identiek aan de PBM die aan het EU-typeonderzoek worden onderworpen (module B) onder het certificaat nr.

0598/PPE/23/3271

afgegeven door de aangemelde instantie:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Algemeen Directeur)



Izjava o skladnosti EU
(UREDBA EU 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Italija

IZJAVA

Pod izključno odgovornostjo izjavlja, da je spodaj opisana osebna zaščitna oprema

HH139

- Je v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 in ustreza tehničnim standardom:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Je enaka kot osebna varovalna oprema, predložena v EU-pregled tipa (modul B) pod številko certifikata

0598/PPE/23/3271

izdal je priglašeni organ:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Generalni Direktor)



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
(ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΕΕ 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Ιταλία

ΔΗΛΩΝΩ

Με αποκλειστική μου ευθύνη ότι τα ΜΑΠ που περιγράφονται κατωτέρω

ΗΗ139

- συμμορφώνονται με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και είναι σύμφωνα με τα τεχνικά πρότυπα:
- **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
- **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που υποβλήθηκε για εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) με αριθμό πιστοποιητικού

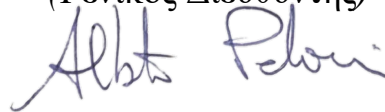
0598/PPE/23/3271

που έχει εκδοθεί από τον κοινοποιημένο οργανισμό:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Γενικός Διευθυντής)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС (РЕГЛАМЕНТ ЕС 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Италия

ДЕКЛАРАЦИЯ

На своя отговорност заявявам, че описаните по-долу лични предпазни средства

НН139

- Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и отговаря на техническите стандарти:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Идентично е с ЛПС, представено за ЕС изследване на типа (модул Б) с номер на сертификата

0598/PPE/23/3271

издаден от нотифицирания орган:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(генерален директор)



Vyhlásenie o zhode EÚ
(NARIADENIE EÚ 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Taliansko

VYHLASUJE

Na moju výhradnú zodpovednosť, že nižšie opísané osobné ochranné prostriedky

HH139

- Je v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 a spĺňa technické normy:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Je identický s OOP predloženým na typovú skúšku EÚ (modul B) s číslom certifikátu

0598/PPE/23/3271

vydaný notifikovaným orgánom:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Generálny Riaditeľ)



EU prohlášení o shodě

(NAŘÍZENÍ EU 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate (Bg) - Itálie

PROHLAŠUJE

Na svou výhradní odpovědnost, že níže popsané osobní ochranné prostředky

HH139

- Je v souladu s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 a odpovídá technickým normám:
 - **EN ISO 13688:2013+A1:2021**
 - **EN ISO 20471:2013+A1:2016**
- Je totožný s osobním ochranným prostředkem předloženým k EU přezkoušení typu (modul B) s číslem certifikátu

0598/PPE/23/3271

vydaný oznámeným subjektem:

SGS Fimko Ltd (nr. 0598)
Takomotie, 8
FI-00380 Helsinki - Finland

Seriate, 22/07/2024

Alberto Pedroni
(Generální ředitel)

